

# Használati útmutató

# LabelManager<sup>®</sup>

420P

www.dymo.com



1. ábra DYMO LabelManager 420P feliratozógép

- 1 Nyomtatás
- 2 Előnézet
- 3 Mentés
- 4 Beállítások
- 5 Szimbólumok
- 6 Shift
- 7 Törlés
- 8 Enter gomb

- 9 Ékezetes karakterek10 Szóköz
- 11 Nagybetű
- 12 Számbillentyűk
- 13 Beszúrás
- 14 Betűméret
- 15 Új címke/Törlés
- 16 Be-/kikapcsoló gomb

- 17 Formátum
- 18 LCD kijelző
- 19 Mégse
- 20 Kurzorbillentyűk
- 21 OK
- 22 Megnyitás

# Tartalom

Az Ön új feliratozógépe	. 4
Termékregisztrálás	4
Az első lépések	4
Áramellátás	4
Az akkumulátor behelyezése	4
Az akkumulátor töltése	4
A címkekazetta behelyezése	4
A feliratozógép első használata	4
A feliratozógép megismerése	5
Be-/kikapcsoló gomb	5
LCD kijelző	5
Formátum	5
Betűméret	5
Beszúrás	5
Beállítások	5
Nagybetűs mód	5
Shift	5
Ţörlés	5
Új címke/Törlés	5
Kurzorbillentyűk	5
Mégse	5
Előnézet	6
Címke formázása	6
Betűtípus	6
Betűméret	6
Betűstílusok	7
Szegélyek használata	7
Tükrözött szöveg használata	7
	(
Szöveg igazítása	8
Adott hosszusagu cimkek keszitese	8
	8
	8
Clip Art grafika hasznalata	8
Szimbolum hozzaadasa	9
	9
	9
A datum es az ido beallitasa	9
A datum es ido formatumanak beallitasa	9
	. 10
	10
Az automatikus szamozas nasznalata	. 10
	. 10
	10
Vonalkod nozzaadasa	. 10
	. 10
	. 10
	10
Cimke mentese	. 10
Mentett cimkek megnyitasa	.
	11
A teliratozogep szamítogeppel együtt torteno hasznalata	. 11
A teliratozogep csatlakoztatása a számítógéphez	. 11
	. 12
	. 12
	. 12
	13
velemenyek a dokumentacioval kapcsolatban	13
Kornyezetvedelmi információk	. 13

# Az Ön új feliratozógépe

A DYMO® LabelManager 420P elektronikus feliratozógéppel kiváló minőségű, öntapadós feliratokat készíthet különböző változatokban. A címkéket többféle betűtípussal, -mérettel és -stílussal állíthatja elő. A feliratozógép 6 mm, 9 mm, 12 mm és 19 mm széles DYMO D1 címkekazettával működik. A címkekazetták széles színválasztékban kaphatók.

A feliratozógéphez megvásárolható címkékkel és egyéb kiegészítőkkel kapcsolatos információkért látogasson el a **www.dymo.com** címen található honlapunkra.

#### Termékregisztrálás

A feliratozógép online regisztrálásához látogasson el a **www.dymo.com/register** webcímen található oldalunkra.

# Az első lépések

Kövesse az alábbi lépéseket az első címke elkészítéséhez.

# Áramellátás

A feliratozógép lítium-ion akkumulátorral működik. Amennyiben a készüléket legalább tíz percig nem használja, a készülék energiatakarékossági okokból automatikusan kikapcsol.

#### Az akkumulátor behelyezése

A feliratozógép részben feltöltött akkumulátorral kerül forgalomba.

1 Csúsztassa hátra az akkumulátortartó rekesz fedelét. Lásd: 2. ábra.



- 2 Helyezze be az akkumulátort a rekeszbe az ábrán látható módon.
- 3 Helyezze vissza az akkumulátortartó rekesz fedelét.

Ha a feliratozógépet huzamosabb ideig nem használja, vegye ki az akkumulátort.

#### Az akkumulátor töltése

Az akkumulátor töltéséhez egy töltő adapter van a feliratozógéphez mellékelve. Csak a feliratozógéphez mellékelt töltőadaptert.

I A töltő adapter kizárólag az akkumulátor töltésére alkalmas, a feliratozógép tápellátására nem használható.

#### Az akkumulátor töltése

- 1 Illessze a töltő adaptert a feliratozógép felső részén található csatlakozóba.
- 2 Csatlakoztassa a töltő adapter másik végét a hálózati aljzathoz.

# A címkekazetta behelyezése

A feliratozógép DYMO D1 címkekazettákkal működik. Címkekazetták megvásárlásával kapcsolatban a **www.dymo.com** webhelyen talál információkat.

#### A címkekazetta behelyezése

1 Emelje fel a fedelét a rekesz felnyitásához. Lásd: 3. ábra.



2 Ellenőrizze, hogy a szalag és a festékszalag elég feszes-e a kazetta kimenő nyílásánál, továbbá, hogy a szalag áthalad-e a címkevezetők között. Lásd: 4. ábra.

Szükség esetén forgassa el a szalag-visszacsévélő orsót balról jobbra a festékszalag meghúzásához.



3 Illessze be a kazettát, és nyomja le erősen, amíg be nem kattan a helyére. Lásd: 5. ábra.



4 Zárja le a címkekazetta fedelét.

# A feliratozógép első használata

A készülék első bekapcsolásakor kiválaszthatja a továbbiakban használni kívánt nyelvet, a mértékegységet és a címkeszélességet. Ezek a beállítások a következő módosításig érvényben maradnak.

A kiválasztott értékek a sombbal módosíthatók.

#### A feliratozógép beállítása

- 1 A készülék bekapcsolásához nyomja meg a 🕑 gombot.
- 2 Válassza ki a kívánt nyelvet, majd nyomja meg a gombot.
- 3 Válassza a hüvelyk vagy a mm mértékegységet, majd nyomja meg a gombot.
- 4 Adja meg a feliratozógépbe helyezett kazettában lévő címke szélességét, majd nyomja meg a gombot.
   Most már készen áll az első címkéje elkészítésére.

4

#### Címke nyomtatása

- 1 Írjon be szöveget egy egyszerű címke létrehozásához.
- 2 Nyomja meg a 🗟 gombot.
- 3 A címke levágásához nyomja le a szalagvágó gombot.
- 4 Távolítsa el a címke hátoldalát, hogy szabaddá tegye az öntapadó felületet, majd helyezze fel a címkét.

# A feliratozógép megismerése

lsmerje meg a feliratozógépen található funkciógombok elhelyezkedését. Lásd az 1. ábrát. Az alábbiakban minden egyes funkciót részletesen bemutatunk.

# Be-/kikapcsoló gomb

A készüléket a ogmbbal lehet be- vagy kikapcsolni. A feliratozógép automatikusan kikapcsol, ha tíz percig nem használják. A nyomtató kikapcsolása esetén a készülék a memóriában tárolja az utoljára elkészített címkét, amely bekapcsoláskor megjelenik a kijelzőn. A korábban kiválasztott stílusbeállítások is megőrződnek.

# LCD kijelző

A kijelzőn egyszerre négy sornyi szöveg jeleníthető meg. Az egyes sorokban megjelenített karakterek száma a szóközök függvényében változhat.

A DYMO kizárólagos grafikai technológiájának köszönhetően az alkalmazott formázások azonnal megjelennek a kijelzőn.



A paraméterjelzők az LCD kijelző felső részén, feketével kiemelve jelennek meg, így a kiválasztott paraméter nyomon követhető.

- 1 Betűtípus
- 8 Vonalkód

Ékezetes karakter

13 Rögzített címkehossz

- 2 Betűméret
- 3 Szerkesztési terület 10 Shift
- 4 Szöveg tükrözése 11 Nagybetű

9

- Függőleges szöveg **12** Akkumulátor
- 6 Szöveg igazítása
- 7 Automatikus számozás

# Formátum

5

A 🗐 gombbal jeleníthető meg a Betűtípus, Betűméret, Stílus, Szegélyek, Tükrözés, Igazítás, valamint a Címkehossz almenü. Ezeket a formázási paramétereket a felhasználói útmutatóban később ismertetjük.



6. ábra

# Betűméret

A 🔄 gomb megnyomásakor megjelenik a Betűméret almenü. Ezt a formázási paramétert a felhasználói útmutatóban később ismertetjük.



# Beszúrás

A mer gombbal szimbólumok, Clip Art grafikák, vonalkódok, automatikus számozás, dátum és időpont vagy mentett szöveg illeszthető a címkére. Ezeket a paramétereket a felhasználói útmutatóban később ismertetjük.

# Beállítások

A some megnyomásakor a nyelv, a mértékegységek, a címkeszélesség, valamint a dátum/idő almenüi jelennek meg.

# Nagybetűs mód

A c gomb segítségével válthat a kis- és nagybetűs írásmód között. Nagybetűs üzemmódban a kijelzőn megjelenik a Nagybetűs mód jelzője, és az összes beírt karakter nagybetűs formtumú lesz. Ha a nagybetűs mód ki van kapcsolva, minden beírt karakter kisbetűs formátumban jelenik meg. Az alapértelmezett beállítás szerint a nagybetűs mód van bekapcsolva.

# Shift

A gomb segítségével szimbólum nyomtatható egy számbillentyű helyére. A 🗊 gomb megnyomásakor például a kijelzőn a 8-as szám jelenik meg, a 🗐, majd a gomb megnyomásakor azonban az aposztróf (') jelenik meg a kijelzőn.

A 🗄 gomb egyetlen betű nagybetűs módjának váltásához is használható.

# Törlés

A 🖻 billentyű törli a kurzortól balra levő karaktert. Emellett a 🖻 gomb segítségével léphet ki beállítás nélkül egy menüből.

# Új címke/Törlés

A 🔟 gombbal törölheti egy címke teljes szövegét, csak a formázását vagy mindkettőt.

# Kurzorbillentyűk

A címke tartalmát a balra, jobbra, fel és le kurzorbillentyűk segítségével nézheti vissza, illetve módosíthatja. A menüben a felfelé és a lefelé mutató kurzorbillentyűvel is navigálhat. Ha elérte a kívánt elemet, a 📼 gombbal választhatja azt ki.

# Mégse

A 📼 billentyűvel kiléphet a kiválasztott menüből vagy műveletből végrehajtás nélkül.

# Előnézet

A 🕖 gomb megjeleníti a címke elrendezésének előnézeti képét. Az előnézeti képen megtekintheti a szöveg címkére nyomtatásának módját, valamint a címke hosszát.

# Címke formázása

A címkét számos különféle formázási lehetőséggel teheti változatosabbá.



- 1 Betűtípus
- Tükrözés
- 2 Betűméret 3 Betűstílus
- 6 Függőleges szöveg
- 7

5

- Szegélyek
- Igazítás
- 8 Címkehossz

#### A formátum beállítása

4

- 1 Nyomja meg a 🔄 gombot.
- 2 A kurzorbillentyűk segítségével válassza ki a módosítani kívánt formátumbeállítást, majd nyomja meg a 🖂 gombot.
- 3 Válassza ki az alkalmazni kívánt opciót, majd nyomja meg a 🖂 gombot.

# Betűtípus

A feliratozáshoz nyolc különböző betűtípus áll rendelkezésre:



Basic	FUNZ	vviae
Serif	Dymo	BIG
Fun	Slim	

• A kívánt betűtípus a fel és le kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

# Betűméret

A feliratozáshoz nyolc különböző betűméret használható:



Az elérhető betűméretek a kiválasztott szalagszélesség függvényében választhatók. A betűméret a címke összes karakterére érvényes lesz.

Címkeszélesség	Elérhető betűméret
6 mm	8, 10, 12 pont
9 mm	8, 10, 12, 16, 20 pont
12 mm	8, 10, 12, 16, 20, 24 pont
19 mm	8, 10, 12, 16, 20, 24, 32, 40 pont

 A kívánt betűméret a balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

A Betűméret menü a 🖂 Betűméret gyorsbillentyű megnyomásával gyorsan elérhető.

# Betűstílusok

Tizenkét különböző betűstílust választhat a szöveghez:

Bas	SİC	2	4	Ð.	Ζ	Ū	
<b>f</b>	None						· AB
	Bold						AB
	Italic						AB

AaBb	Normál
AaBb	Félkövér
AaBb	Dőlt
AaBb	Körvonalas
AaBb	Árnyékolt
AaBb	Dőlt + félkövér
<u>AaBb</u>	Normál + aláhúzott
<u>AaBb</u>	Félkövér + aláhúzott
<u>AaBb</u>	Dőlt + aláhúzott
<u>AaBb</u>	Körvonalas + aláhúzott
<u>AaBb</u>	Árnyékolt + aláhúzott
AaBb	Dőlt + félkövér + aláhúzott

• A kívánt betűstílus a fel és le kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

Az aláhúzás többsoros címkéken történő használatakor minden sor aláhúzott lesz.

# Szegélyek használata

Lehetőség van a szöveg szegéllyel történő kiemelésére.



 A kívánt szegély a fel és le kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

Ha többsoros címkénél állít be szegélyt, az összes sor egyetlen szegélybe lesz foglalva.

#### Tükrözött szöveg használata

A tükrözött formátumú szöveg jobbról balra olvasható, mintha tükörből látnánk.



 A tükrözés a balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

#### Függőleges szöveg

Lehetőség van függőleges szövegirányú címkék nyomtatására. A többsoros címkék több szövegoszlopban lesznek kinyomtatva.



 A függőleges szöveg beállítás a balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

Ha aláhúzott stílusú szövegnél állít be függőleges szövegirányt, az aláhúzás nem jelenik meg a nyomtatásban.

# Szöveg igazítása

A szöveg középre igazítva, illetve balra vagy jobbra zárva helyezhető el a címkén. Az alapértelmezett formátum a középre igazítás.



 A szöveg igazítása a balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével választható ki.

#### Adott hosszúságú címkék készítése

A címke hosszát rendszerint a beírt szöveg hossza határozza meg. Lehetőség van azonban a címke hosszának beállítására is. A legnagyobb megadható címkehossz 400 mm.

#### Adott hosszúság beállítása

1 A megadott hossz opció a fel és le kurzorbillentyűk segítségével választható ki.



2 A címke hossza a fel és le kurzorbillentyűk segítségével adható meg.



A megadott hosszba nem férő szöveg sötétített formában jelenik meg a kijelzőn.

#### Többsoros címkék használata

Egy címkére legfeljebb négy sort nyomtathat.

A címkére nyomtatható sorok száma a választott címkeszélességtől függ.

6 mm       1 sor         9 mm       2 sor         12 mm       3 sor         19 mm       4 sor	Címkeszélesség	Sorok maximális száma
9 mm 2 sor 12 mm 3 sor 19 mm 4 sor	6 mm	1 sor
12 mm 3 sor 19 mm 4 sor	9 mm	2 sor
19 mm 4 sor	12 mm	3 sor
	19 mm	4 sor

#### Többsoros címke készítése

- Írja be az első sor szövegét, majd nyomja meg a gombot.
- 2 Írja be az egyes sorok szövegét, majd minden sor után nyomja meg a \_\_\_\_\_ gombot.
- 3 A 🗐 gombbal nyomtathatja ki a címkét.

# Clip Art grafikák, szimbólumok és speciális karakterek használata

A címkékre Clip Art grafikákat, szimbólumokat, írásjeleket és más speciális karaktereket is írhat.

#### Clip Art grafika használata

A feliratozógépen az alábbi Clip Art grafikák használhatók.

↑	<b>1</b>	÷	<b>→</b>	仓	Û
$\bigtriangledown$	☆	←	L <b>,</b>	$\leftrightarrow$	•••
(B	4	-	Ţ	æ	$\times$
©	R	ТМ	Œ	$\checkmark$	×
$\odot$	$\odot$		÷	ŧ	i
থা	\$	×	+	¢	Y
11	Ť	6	8 <del></del>	(L)	1
F	   		\$	X	Ļ
			Í		Ĩ
ſ	1	panan.			$\mathbf{e}^{\mathbf{r}}$
		T		<b>e</b> t	*
*	¥	٠	•	$\star$	$\overrightarrow{\mathbf{x}}$
<b>"</b>	*	Ű.	<b>)</b>	Ť	À
¢ •	*		4	*	ð 8
<b>*</b>	*	* *	À •	*	8 8 7
<ul> <li>↓</li> /ul>	<ul> <li>★</li> <li>▲</li> </ul>	<b>坐</b> - •		* *	8 8 7 7
	<ul> <li>★</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>⊗</li> </ul>	★ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦	▲ ◆ ↓ +	<ul> <li>★</li> <li>★</li> <li>★</li> <li>↓</li> </ul>	± 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30
	<ul> <li>★</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>≪</li> <li>★</li> </ul>	★ ↓ </td <td></td> <td><ul> <li>★</li> <li>★</li> <li>★</li> <li>↓</li> <li>⊕</li> </ul></td> <td>£3 ● ● ● ● ● ● ● ● ●</td>		<ul> <li>★</li> <li>★</li> <li>★</li> <li>↓</li> <li>⊕</li> </ul>	£3 ● ● ● ● ● ● ● ● ●
	<ul> <li>★</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>◇</li> <li>↓</li> </ul>	<ul> <li>▲</li> /ul>	▲ ◆ + - -	<ul> <li>★</li> <li>★</li> <li>●</li> <li>↓</li> <li>0</li> <li>↓</li> <li>0</li> <li>♦</li> </ul>	
	<ul> <li>★</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>♦</li> <li>♦</li> <li>♦</li> <li>♦</li> <li>♦</li> <li>♦</li> </ul>	<ul> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>↓</li> /ul>	▲ ◆	<ul> <li>★</li> <li>★</li> <li>↓</li> <li>♦</li> <li>♦</li> <li></li> </ul>	
	<ul> <li>★</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>◇</li> <li>↓</li> <li>♥</li> /ul>	<ul> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>▲</li> <li>↓</li> /ul>	▲   	<ul> <li>★</li> <li>★</li> <li>●</li> <li>↓</li> <li>●</li> <li>♦</li> <li>♦</li> <li>♦</li> <li>♦</li> <li>♦</li> <li>♦</li> <li>♦</li> </ul>	

#### Clip Art grafika beillesztése

- 1 Nyomja meg a met gombot, válassza a Clip art lehetőséget, ezután nyomja meg a c gombot.
- 2 A fel, le, balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével válassza ki a kívánt Clip Art grafikát.

#### Szimbólum hozzáadása

A feliratozógép az alábbi bővített szimbólumkészletet támogatja.

0	,				
T	"	,	-	•	,
:	/	\	Ι	&	@
!	i	?	Ś	_	٠
(	)	{	}	[	]
€	£	\$	¢	¥	#
+	-	*	÷	$\checkmark$	٨
~	~	=	¥	±	<
>	≤	≥	%	‰	0
0	1	2	3	4	5
6	7	8	9		
0	1	2	3	4	5
6	7	8	9		
1⁄3	2/3	1⁄8	5⁄8	7⁄8	1⁄4
1/2	3⁄4	3/8	§	¶	
α	β	γ	δ	3	ζ
η	θ	I	К	λ	μ
V	ξ	0	Π	ρ	σ
T	U	φ	Х	Ψ	ω
А	В	Г	Δ	Е	Z
Н	Θ	I	к	Λ	М
Ν	Ξ	0	П	Р	Σ
Т	Y	Φ	Х	Ψ	Ω
а	б	В	г	д	е
ë	ж	3	И	Й	К
Л	М	н	0	П	р
С	т	У	ф	х	Ц
ч	ш	щ	Ъ	Ы	Ь
Э	ю	я			
А	Б	В	Г	Д	Е
Ë	Ж	3	И	Й	К
Л	М	Н	0	П	Р
С	Т	У	Φ	Х	Ц
Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь
Э	Ю	Я			

#### Szimbólum beszúrása

- Nyomja meg a som gombot, válassza a Symbols (Szimbólumok) lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.
- 2 A fel, le, balra és jobbra mutató kurzorbillentyűk segítségével válassza ki a kívánt szimbólumot.

Szimbólumok a Szimbólum gombbal is gyorsan beilleszthetők.

#### Nemzetközi karakterek hozzáadása

A feliratozógép támogatja a bővített latin karakterkészletet.

A E Ékezet gomb megnyomását követően egy betű lenyomásakor megjelenik az adott betű összes lehetséges változatát tartalmazó menü.

Ha például a kiválasztott nyelv a francia, akkor az Ékezet gomb, majd az **a** betű lenyomásakor a **a à â æ** betűk, illetve az összes elérhető változat megjelenik. A karakterváltozatok, akárcsak a sorrend, amelyben a változatok megjelennek, a kiválasztott nyelvtől függ.

#### Ékezetes karakterek beírása

- Nyomja meg a meg gombot.
   A kijelzőn megjelenik az ékezetes karakterjelző.
- 2 Nyomja meg egy betű billentyűjét.

Megjelennek az adott karakter ékezetes változatai.

3 A balra és mutató kurzorbillentyűk segítségével válassza ki a kívánt karaktert, majd nyomja meg a gombot.

Egy betű ékezetes változatai az adott betű billentyűjét lenyomva és röviden lenyomva tartva is elérhetők.

# A dátum-/időbélyegző használata

Az aktuális dátum és időpont beilleszthető a címkére. A dátum és idő formátuma a feliratozógép beállításaiban kiválasztott formátumnak megfelelő.

#### A dátum és az idő beállítása

Mielőtt a dátumot és időt beillesztené a címkébe, be kell állítania a dátumot és időt a feliratozógép beállításaiban.

#### A dátum és idő beállítása

- 2 Válassza a Set date and time (Dátum és idő beállítása) lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A kurzorbillentyűk segítségével állítsa be a hónapot, napot és évet, majd nyomja meg a 🖂 gombot.
- 4 A kurzorbillentyűk segítségével állítsa be az órát és a percet, majd nyomja meg a gombot.

#### A dátum és idő formátumának beállítása

Beállíthatja a címkére nyomtatott dátum és idő formátumát.

#### A dátum és idő formátumának beállítása

- Nyomja meg a seman gombot, válassza a ☐ elemet, majd nyomja meg a c gombot.
- 2 Válassza a **Date and time format** (Dátum és idő formátuma) lehetőséget, majd nyomja meg a 🖂 gombot.
- 3 Válassza ki a dátum/idő kívánt formátumát, majd nyomja meg a 🖂 gombot.

#### Dátum és idő hozzáadása

Az aktuális dátum és időpont beilleszthető a címkére. Szöveget is beilleszthet a dátum és idő elé, illetve mögé.

#### A dátum-/időbélyegző használata

 Nyomja meg a som gombot, válassza ki a Date/Time (Dátum/idő) elemet, majd nyomja meg a gombot.
 Ezzel beillesztette dátum-/időbélyegzőt az aktuális címkébe.

# Az automatikus számozás használata

Az automatikus számozás funkció használatával egy sorozatban legfeljebb 10 címke kinyomtatására van lehetőség.

#### Az automatikus számozás használata

A címkékhez számokból, nagybetűkből vagy kisbetűkből álló automatikus számozás használható. Szöveget is beilleszthet az automatikus számozás elé, illetve mögé.

#### Automatikus számozás hozzáadása

- Nyomja meg a meg gombot, válassza az Autonumbering (Automatikus számozás) lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.
- 2 Válassza ki az automatikus számozás használni kívánt típusát, majd nyomja meg a 🖂 gombot.
- 4 Válassza ki az automatikus számozás záróértékét, majd nyomja meg a 🖂 gombot.
- 5 Nyomja meg a 🕞 gombot a címkesorozat kinyomtatásához.

#### Az automatikus számozás törlése

Az automatikus számozás egyetlen karakterként írható a címkére.

#### Az automatikus számozás törlése

- 1 Helyezze a kurzort az automatikus számozás szövegeleme mögé a kijelzőn.
- 2 Nyomja meg a 🖃 gombot.

# Vonalkódok használata

A feliratozógép az alábbi típusú vonalkódok nyomtatására alkalmas:

EAN 8	UPC-E
EAN 13	Code 39
UPC-A	Code 128

Vonalkódot csak 19 mm szélességű címkékre lehet nyomtatni. Megadhatja, hogy kíván-e emberi olvasásra alkalmas szöveget nyomtatni, illetve hogy az emberi olvasásra alkalmas szöveg a vonalkód alá vagy fölé kerüljön. A vonalkód elé és mögé is lehetőség van szöveget írni.

() A vonalkódok nem használhatók többsoros, illetve függőleges vagy tükrözött szöveget tartalmazó címkéken.

#### Vonalkód hozzáadása

A vonalkód szövege más szövegekhez hasonlóan jelenik meg a kijelzőn. A kurzor vonalkódon belülre helyezésekor azonban a kijelzőn megjelenik a vonalkód jelzője.

#### Vonalkód hozzáadása

- Nyomja meg a sombot, válassza a Barcode (Vonalkód) lehetőséget, majd nyomja meg a sombot.
- Válassza ki a vonalkód típusát, majd nyomja meg a 
   gombot.
- 3 Írja be a vonalkód szövegét a kijelzőn megjelenő vonalkód mezőbe, majd nyomja meg a ☐ gombot.
- 4 Válassza ki az emberi olvasásra alkalmas szöveg nyomtatásának módját, majd nyomja meg a c gombot.

#### Vonalkód szerkesztése

Lehetőség van egy meglévő vonalkód szövegének szerkesztésére.

#### Vonalkód szerkesztése

1 Helyezze a kurzort tetszőleges helyre a vonalkód szövegén belül.

A kijelzőn megjelenik a vonalkód jelzője.

2 Írjon be bármilyen karaktert.

Megjelenik a vonalkód-szerkesztő képernyő.

3 Végezze el a vonalkód szövegének szerkesztését, majd nyomja meg a ⊡ gombot.

#### Vonalkód törlése

A vonalkód egyetlen karakterként írható a címkére.

#### Vonalkód törlése

- 1 Helyezze a kurzort a vonalkód szövege mögé a kijelzőn.
- 2 Nyomja meg a 🕞 gombot.

# A feliratozógép memóriájának használata

A feliratozógép nagy kapacitású memóriával rendelkezik, amely akár kilenc gyakran használt címke szövegének tárolására alkalmas. A mentett címkék előhívhatók a memóriából, illetve a mentett szöveg új címkébe illeszthető.

#### Címke mentése

A memóriában összesen kilenc különböző, gyakran használt címke tárolható. Címke mentésekor a szöveggel együtt a formázási beállításokat is menti a készülék.

#### Az aktuális címke mentése

- Nyomja meg a gombot.
   Megjelenik az első rendelkezésre álló memóriahely.
- A mezők között a kurzorbillentyűkkel mozoghat. Bármelyik memóriahelyre lehet új címkét menteni.
- 3 Válasszon memóriahelyet, majd nyomja meg a 🖂 gombot.

A készülék menti a címkét, majd a képernyő visszatér az aktuális címkéhez.

#### Mentett címkék megnyitása

A memóriában későbbi használatra elmentett címkéket egyszerűen jeleníthet meg.

#### Mentett címkék megnyitása

- 1 Nyomja meg a gombot. Megjelenik az első memóriahely.
- 2 A kurzorbillentyűkkel válassza ki a megnyitandó címkét, majd nyomja meg a 🖂 gombot.

#### Mentett szöveg beillesztése

Egy éppen készülő címkénél felhasználhatja egy mentett címke szövegét. Ilyenkor csak a szöveg kerül a címkébe, a formázási beállítások nem.

#### Mentett szöveg beillesztése

- 1 Állítsa a kurzort a címkének arra a pontjára, ahová a mentett szöveget be kívánja szúrni.
- 2 Nyomja meg a meg gombot, válassza a Saved Text (Mentett szöveg) lehetőséget, majd nyomja meg a gombot.

Megjelenik az első memóriahely.

- 3 A kurzorbillentyűkkel válassza ki a beilleszteni kívánt szöveget.
- 4 Nyomja meg a 🖂 gombot.

A szöveget ezzel beillesztette az aktuális címkébe.

# A feliratozógép karbantartása

A feliratozógép hosszú távú problémamentes használatot biztosít, igen alacsony karbantartási igénnyel. A megfelelő működés érdekében időről időre tisztítsa meg a feliratozógpet. A címkekazetta cseréje során minden alkalommal tisztítsa meg a vágókést.

#### A vágókés tisztítása

- 1 Távolítsa el a címkekazettát.
- 2 A vágókés kiemeléséhez nyomja meg és tartsa benyomva a vágókés gombját. Lásd: 7. ábra.





3 A kés mindkét oldalát vattapálcikával és alkohollal tisztítsa meg.

#### A nyomtatófej tisztítása

- 1 Távolítsa el a címkekazettát.
- 2 Vegye ki a tisztítószerszámot a címketartó fedele mögül.

Ha nincs tisztítószerszáma, forduljon a DYMO Ügyféltámogatáshoz (http://support.dymo.com).

3 Óvatosan törölje át az eszköz bélelt oldalával a nyomtatófejet. Lásd: 7. ábra.

# A feliratozógép számítógéppel együtt történő használata

A feliratozógép használható külön címkenyomtatóként, de a beépített szoftver vagy a DYMO Label v.8 szoftver segítségével számítógépről is nyomtathat címkéket.

#### A feliratozógép csatlakoztatása a számítógéphez

A feliratozógépet a felső részén található USB csatlakozóval lehet a számítógéphez csatlakoztatni.

#### A feliratozógép csatlakoztatása a számítógéphez

1 Csatlakoztassa az USB kábelt a feliratozógép felső részén található USB-porthoz. Lásd: 8. ábra.



2 Csatlakoztassa az USB kábel másik végét a számítógép szabad USB-portjához.

#### A beépített szoftver

A beépített szoftver a feliratozógépen található. A feliratozógép külön szoftverek vagy illesztőprogramok telepítése nélkül használható a számítógéppel.

A következő ábrán a szoftver számos funkciója közül látható néhány.



A beépített szoftver indításával és használatával kapcsolatban lásd a LabelManager 420P gyorsindítási útmutatót.

#### A DYMO Label<sup>™</sup> v.8 szoftver

Fejlettebb formázási funkciók használatához töltse le és telepítse a DYMO Label™ v.8 szoftvert a DYMO **www.dymo.com** címen található weboldaláról.

A következő ábrán a DYMO Label v.8. szoftver számos funkciója közül látható néhány.



A DYMO Label v.8 szoftver telepítésének és használatának teljes körű részleteivel kapcsolatban lásd a LabelManager 420P gyorsindítási útmutatót és a DYMO Label online súgóját.

#### A feliratozógép állapota

A szoftver ablakában megjelenik a feliratozógép állapota. A következő táblázat ismerteti a feliratozógép lehetséges állapotait.

	A feliratozógép csatlakoztatva van, és az akkumulátor töltődik
	A feliratozógép csatlakoztatva van, de az akkumulátor nem töltődik
*	A feliratozógép nincs csatlakoztatva, vagy ki van kapcsolva
	A feliratozógép csatlakoztatva van, de probléma van az akkumulátorral

# Hibaelhárítás

Ha a feliratozógép használata során valamilyen problémával szembesül, tekintse át az alábbi lehetséges megoldásokat.

Probléma/Hibaüzenet	Megoldás
A kijelzőn nem látható semmi.	<ul> <li>Ellenőrizze, hogy a feliratozógép be van-e kapcsolva.</li> </ul>
	Csatlakoztassa a töltő adaptert a feliratozógéphez az akkumulátor feltöltése
	érdekében. Lásd: <b>"Az akkumulátor töltése"</b> .
Gyenge nyomtatási minőség	Csatlakoztassa a töltő adaptert a feliratozógéphez az akkumulátor feltöltése
	érdekében. Lásd: <b>"Az akkumulátor töltése</b> ".
	<ul> <li>I isztitsa meg a nyomtatofejet.</li> <li>Ovázádia meg a nyomtatofejet.</li> </ul>
	<ul> <li>Gyozodjon meg arrol, nogy a cimkekazetta megteleloen van benelyezve.</li> <li>Coorélia ki a géntekazettét</li> </ul>
Ovence vécétellezétmény	Osereije ni a cirinekazettat.     Tieztétee meg e végékéet Légel <b>«A felireterégén kerbentertéee"</b>
Gyenge vagoteljesitmeny	nszulsa meg a vagokest. Laso: "A teliratozogep karbantartasa".
Printing (Nyomtatas)	Nincs teendo.
	Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a nyomtatás befejeződött.
Too many characters (Túl sok karakter)	Törölje a puffertárolóban levő szöveg egy részét vagy egészét.
A maximális számot meghaladó mennyiségű karakter	
van a puffertárolóban.	
Too many lines (Túl sok sor)	<ul> <li>Töröljön sorokat, hogy a szöveg illeszkedjen a címke szélességéhez.</li> </ul>
Túllépte a sorok maximális számát.	<ul> <li>Helyezzen be szélesebb címkekazettát.</li> </ul>
Barcode not allowed (Vonalkód nem megengedett)	Cserélje ki a címkekazettát.
Vonalkód csak 19 mm szélességű címkére	<ul> <li>Módosítsa a címkeszélességet.</li> </ul>
nyomtatható.	
Charge Battery! (Töltse fel az akkumulátort!)	Csatlakoztassa a töltő adaptert a feliratozógéphez az akkumulátor feltöltése
Az akkumulátor majdnem lemerült.	érdekében. Lásd: "Az akkumulátor töltése".
Battery too low! (Az akkumulátor lemerülőben!)	<ul> <li>Győződjön meg az akkumulátor megfelelő behelyezéséről. Lásd:</li> </ul>
Az akkumulátor nincs megfelelően behelyezve vagy	"Az akkumulátor behelyezése".
sérült.	<ul> <li>Cserélje ki az akkumulátort.</li> </ul>
Wait - Battery Charging (Várjon, az akkumulátor	Hagyja feltöltődni az akkumulátort, mielőtt a feliratozógépet leválasztja.
töltődik)	
Tape Jam (Szalagelakadás)	<ul> <li>Távolítsa el az elakadt címkét, majd cserélje ki a címkekazettát.</li> </ul>
A címke elakadása miatt a motor leállt.	<ul> <li>Tisztítsa meg a vágókést.</li> </ul>

Ha további segítségre van szüksége, látogasson el a DYMO weboldalára a www.dymo.com címen.

# Vélemények a dokumentációval kapcsolatban

Munkatársaink folyamatosan azon dolgoznak, hogy termékeinkhez a legjobb minőségű dokumentációt készíthessük. Szívesen fogadjuk a véleményét.

Küldje el nekünk a felhasználói kézikönyveinkre vonatkozó megjegyzéseit vagy javaslatait. Véleményével együtt, kérjük, az alábbi információkat is adja meg:

- Terméknév, modellszám és a felhasználói útmutató oldalszáma
- A pontatlan vagy nem világos utasítások, a több részletet igénylő területek stb. tömör ismertetése

Ezenkívül szívesen látjuk javaslatait a dokumentációból esetleg hiányzó témakörökkel kapcsolatban is.

Email üzeneteit az alábbi címre küldje:

#### documentation@dymo.com

Kérjük, ne felejtse el, hogy ez az e-mail cím csak a dokumentációra vonatkozó visszajelzések fogadására szolgál. Ha technikai jellegű kérdése van, az ügyfélszolgálattal lépjen kapcsolatba.

#### Környezetvédelmi információk

Ennek a készüléknek az előállításához természeti erőforrásokat használtak fel. Olyan anyagokat tartalmazhat, amelyek károsak lehetnek az egészségre és a környezetre.

Annak érdekében, hogy ezen anyagok környezetbe kerülését megakadályozza, valamint enyhítse a természeti erőforrásokra gyakorolt hatásokat, javasoljuk, hogy a leselejtezett készüléket megfelelő visszaváltóhelyen adja le. Ezeken a helyeken a környezetvédelmi normáknak megfelelően újrahasznosítják a legtöbb anyagot, amely a már lejárt élettartamú készülékben található.

A készüléken látható áthúzott kuka azt jelenti, hogy a készülék kidobása helyett ezeket a helyeket vegye igénybe.



Ha a termék begyűjtésével vagy újrahasznosításával kapcsolatban további információra lenne szüksége, lépjen kapcsolatba a helyi hulladékgazdálkodási intézménnyel.

Velünk is kapcsolatba léphet, ha termékeink környezetre gyakorolt hatásáról szeretne többet megtudni.